

ण्मो जिणाणं

# पागद-भासा

प्राकृत-भाषा

पातड-भासा

पाइअ-भासा

PRAKRIT LANGUAGE

Year-2 | Volume-2 | The First News Paper in Oldest Indian Prakrit Language, Hon. Editor : Dr. ANEKANT KUMAR JAIN



दिल्ली, अहिंसा-थले दिल्ली-सरआरस्स मुख्यमर्तिं सिरी अरविन्द केजरीवालं डॉ० अणेयंत जडणो पागद-भासा अंकं दत्तं। अवसरमि॒ सिरी एम, डॉ० इन्दु जडण, विस्स जडण संगठणो संजय जडण, विपिन पिय, पो० जयउमार उपाध्ये, पो० वीरसायरो उवठिदो आसी।

## भारदीय-पाइय-स्कालर्स-सोसायटी-अहिवेसणं

कुवलयमालाकहाए पाइयगंथस्स विमोयणसमारोहस्स अवरण्ह सत्ते 'भारतीय प्राकृत स्कालर्स सोसायटी', संस्थाए तइयो बारसिअ अहिवेसणं 26.03.2016



दिणंकमि॒ जयपुरणयरे संपण्णं। इममि॒ अहिवेसणे अणेय पदेसाहिंतो पण्णवीसा सदस्सजणा सम्मिलिदा। तेहिं बहुआयामी पाइयभासा ए विसये सवियाराइं पगडाइं। सोसायटी-सचिवेण डा. जोइबाबू जडणेण सोसायटी-परिचयं पदत्तं। इममि॒ अवसरे पो. हम्पा नागरजैया, बैंगलोर, पो० कमलचंदसोगाणी, पो० बंसीधरभट्ट, पो० दामोदरणसती, पो० दयाणंदभागव महाभागोहिं पो० कुसुमजैन, डा. सुसमा सिंघवी महोदयाए सवियाराइं पगडणं करेज्ज। डा. धर्मेन्द्रजडणेण अहिवेसण-संचालणं किदं एवं डा. सुमतकुमारजडणेण धण्णवादं पदत्तं।

- Dr. Jyoti Babu Jain

## अहिणन्दणं : डॉ० दुगड़ कुलवइ-पते निज्जुन्तो

डॉ० वच्छराज दूगड़ जडण विज्ञाअ अन्तारट्टिय केन्द्रो लाडनूं ठिदो जडण-विस्स-भारह-विस्सविज्ञालअस्स णूयण कुलवइ रुखेण 30. 04.2006 दिवसमि॒ पयहारं गिणहइ। पागदभासा पक्खदो अहिणन्दणं।



मांगीतुंगी-तिथ्यखेतमि॒ ठिदो तिथ्यरउसहदेवो  
( १०८ फुट अहिंसाअ पडिमुत्ति विस्स गिणीज दत्तावेजमि॒ दज्जा )



गिणी अज्जिका णाणमई पहावेण मांगीतुंगी तिथ्यखेते एगेव पासाणमि॒ णवणिमदो अझसुंदरो भव्व 108 फुट अहिंसाअ पडिमुत्ति पढमो तिथ्यर उसहदेवाणं उत्तंग पडिमा विस्स गिणीज दत्तावेजमि॒ दज्जो होत्ति। अस्स भव्व खडगासण पडिमाअ अंतरट्टिओ पंचकल्लानओ समारोहो तहा य महामत्थकाहिसेओ संपण्णो। एस सुहावसरिम्म दिणंक 2 तो - 4 मार्च 2016 पञ्जंतं विसाल जडण अहिंसा सम्मेलणं जादं जस्स संयोजगो डॉ० अणुवम जडण, इन्दौर आसी। अवसरमि॒ पागद-भासा संवादगो डॉ० अणेयंतकुमारजडणो अज्जिका-णाणमईअ पागद-भासा अणवीण अंकं पदत्तं।

## रट्टिय-उसहदेव-संगोट्टी-संपण्णो

दि० 4.4.2016 णव दिल्ली सिरी-लालबहादुरसास्तरी रट्टिय-स्कक्य-विज्ञापीठस्स जडण दंसण विहागेण तिथ्यरउसहदेवज्मजयंती-अवसरिम्म एगो रट्टिय उसहदेव



संगोट्टी जादं। अज्जक्खदा दंसण-संकाय-पमुहो पो. महेसपसाद-सिलोडी, मुख्खवता डॉ० जयउमार-जडण, मुजफ्फरणयरो, सुतभासणं डॉ० वीरसायरो जडण, धण्णवाद-भासणं डॉ० कुलदीपो किदं। संगोट्टी-संयोजगो डॉ० अणेयंतकुमारजडणो संचालणं किदं।

- Dr. Kuldeep

## Editorial

**‘पाइय-भासा-विमस्तो’**

( गंथसमिक्खणं )

लहु रूवेण पाइयस्स परियस्स आवसकदा आसी। दिल्ली ठिदो भोइलाल लहेरचंद इंस्टीट्यूट्स्स पुच्च णिदेसओ पो. फुल्लचंद जडणो ‘पाइय-भासा-विमस्तो’ ( प्राकृत भाषा विमर्श ) णामअं लहु गंथं रिहं अतिथि। गंथमिम बायालीसा सिससकमिम लेहओ पाइय भासा तहा अ तस्स साहिच्चवस्स सरल परिययो लिहिदं। पाइयभासा किं अतिथि ? तस्स किं सरुवं ? सक्कय-पाइय भासा मज्जमिम किं भेयं? सब्बभासाणं जणणी पाइयभासा, सक्कय नाडकमिम पाइय पयोगो, पाइयस्स भेयो, पाइयस्स पमुख विसेसदा, पाइयस्स मूलपाठो, अपभंस भासाआ सरुवं, तस्स साहिच्चं, पमुख-पाइय-कहा, पाइय-णिवंधो, पाइय गणणा, पमुख-पाइय-सुति इच्चाइं सब्बं विसयस्स सक्किख्प रूवेण वण्णणं अतिथि। पाइयभासा विसयकं णाणात्थं गंथमिअं अईव महत्पुण्णं अतिथि।

गंथमिदं माणवसंसाहण-विआस-मंत्तालअस्स केन्द्र्य-हिण्ड निदेसालयस्स-वित्तसहाय्येण पयासिअं अतिथि। संसदमिम लोगसहाए सहागारमिम गंथस्स भव्व विमोअणं जादं।

गंथस्स णाम	-	‘प्राकृत भाषा विमर्श’
कत्ता	-	‘प्रो० फूलचन्द जैन ‘प्रेमी’
पयासओ	-	‘भोगीलाल लहेरचन्द इंस्टीट्यूट ऑफ इण्डोलॉजी, दिल्ली
भासा	-	‘हिन्दी’
पढमं सक्करणं	-	2013
पिटुं संख्खा	-	140
मुल्ल	-	45/- ( पणयालीस )

**भगवं महावीरोवदेसो**

भगवदो महावीरस्स जम्म-कल्लाणं चेतसुई तेरसं वट्टमाणकाले सब्बे जडण समाज अईउल्लसेण मणाएर्ति। भगवं महावीरस्स उवेस जणाणं हियकारी होन्ति। तम्म पमुह सिद्धांत-अपरिगहो, अहिंसा, अणेयंदो होन्ति। जं पि

अपरिगहो वयो पालिससइ तं जीवण सहलं होइ। अज्ज वट्टमाणं णरा किंचि समय धम्मझाणे लगाविअव्वा। जहा

थेवं थेवं धम्मं करेह, जइ बहु न सककेह।  
पेच्छह महानईओ, बिंदूहि॒ं समुद् भूयाओ॥

जइ णरा भोइयसुक्रवाइं अन्तरा अमोल्लं समया धम्म कज्जाइं उवयोगन्ति तं पावकम्मेण छुट्टिअण पुण्णकम्माइं बंधन्ति। सव्वाणि भूआणि सुहे रयाणि, सव्वाणि दुक्खाऽ समुव्वियंति तम्हा सुहत्थी सुहमेव देइ, सुहप्पदाया लहएं सुहाई॥

- Smt Renu Jain

**‘रिद्ध-णेमि-थोत्तं’**

( छंद-‘सिहरिणी’ )

विसालं गंभीरं, जुगल णयणं, फंद रहिदं,  
अभव्वं णो भव्वं, णवि दिणकरं, अक्खदमगं।  
विहूणं पंकं जं, परम भगवं, वा जिणवरं,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥1॥

सुरिद्धिं संपण्णं, परम विमलं, णेत सहिदं,  
वरं पुज्जं पादं, सुवय सहिदं, दोस रहिदं।  
सुणेदारं जुतं, समवसरणं, णिम्मलत्तणं,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥2॥

महा जाइ झाणी, पुण वित्तलधी, सब्ब-दरिसी,  
कविं अव्वावाहं, कुवय रहिदं, सील-जलधी।  
अजेयं जेणिदं, जुद-सिवसुहं, हे! विमल धी,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥3॥

पसिद्धं सिद्धं वा, वरसुहरदं, कोमल वयं,  
परप्पं धीरं वा, मदणहरणं, उत्तम मणं।  
पवित्रं सिद्धत्तं, सुसमय विदुं, सुंदरतणं,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥4॥

जिणं सिध्दं बुध्वं, वर-सुह-णिधं, इंदिय जयं,  
जगज्जेटुं वीरं, तिहुवण-जिदं, पावण पदं।  
महाणं आरज्जं, मम मुणिवरं, कालुस हरं,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥ 5॥

णिहाणं णिल्लेवं, वित्त-ममिटं, णिम्मदमुरुं,  
णिरासं णिदोसं, वलय-ममिदं, णिम्मममुजुं।  
णिरक्खं णिसंगं, वसह-मगिलं, णिम्मलयरं,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥6॥

दविरागं णिगंथं, अचलमखिलं, णिगुणमवि,  
विसुद्धं णिददं, अरूह-मतुलं, णिक्कलमवि।  
विसेसं णीरायं, अगुण-मणधं, पुण-पुरिसं,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥7॥

अणेयंतं रूवं, अमर-मजडं, अव्वय-मवि,  
सुक्ललाणं कारिं, सुपह-सहिदं, सासय-मवि।  
पुबुद्धपं धीमं, अगुरुलहुं, वाचम-मवि,  
हरं रिद्धं णेमिं, सदद पणमं, मंगलकरं ॥8॥

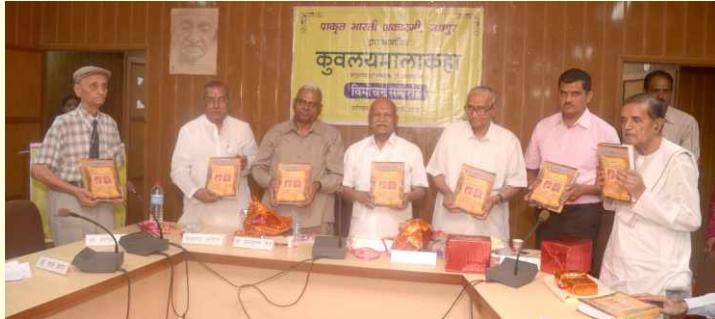
इदं रिद्धं णेमिथोत्तं, आइच्चेण किदं पुणो।  
आरोगं सासयं सोक्खं, जो पढ़इ सो पावइ ॥9॥

- Pujya Muni Aditya Sagar ji  
(with Acharya Vishuddha Sagar ji)

# पागद-भासा

## पाइय-कुवलयमालाकहाए विमोयणसमारोहं

26.03.2016 उज्जोयणसूरी-विरचिदाए कुवलयमालाकहाए पाइयगंथस्स विमोयणसमारोहं जयपुरणयरे संपण्णं। ईसाए अट्ठण्ह सदीए इमस्स पाइयगंथस्स हिन्दीभासाए अणुवादं आहुनियविहाए संपादनकज्जं च वरिट्टमणीसीए पो. पेम्सुमण-जडणमहाभागेण पढमबारं बारहसयेसु पिट्ठेसु



किदं। पाइय-हिन्दी सहिदस्स इमस्स गंथस्स दोणिण भागाहं पाइय भारदी अकादमीए पआसिदाहं। समारोहे आयरिएण जयकुमार उवाज्ञेण पाइयमंगलाचरणं किदं एवं विदुसी सुसमासिधवी महोदयाए अकादमीए परिचयपुव्वं अतिथिजणाणं सागदं किदं। इमस्स पाइयगंथस्स विमोयण बंगलोरवासीए वरिट्टमणीसीए आयारिएण हम्पा नागराजेया महाभागेण किदं। तेण कथिदं जं पाईण पाइयांथाणं अणुवादेण बिणा जुवापीढी भारदीय संस्किदीए परिचिदा ण हवेज्ज। अणुवादग-संपादगेण आयारिएण पेम्सुमण-जडणमहाभागेण इमस्स पाइयगंथस्स बहुविध-विस्यवत्थु समुपथिदा। पाइय भारदी अकादमीए संत्थावगेण अञ्जक्खेण पठमभूसण देवेंद्राजमेहता महाभागेण संपादग-अणुवादग-पेम्सुमण-जडणमहाभागं सम्मानं पदत्तं। समारोहस्स संचालणं संयोजणं च डॉ. ताराडगा महोदयाए किदं।

- Dr. Kalpana Jain

## खमत-खामणा

खमाइ बडदइ मित्ती, वेरदोसा विणसंति।  
कोहाइणो पलायंति, हियए णेहो विवङ्गइ॥  
अप्पणो सुद्धिलाहस्म, खमा हु उकिकडु साहणं।  
खमा बलमसत्ताणं, खमा वीरस्स भूसणं॥  
जड मम ववहारेण, मणो तुम्हाण पीलियं।  
करबद्धो खमामि अञ्ज, निम्मलेण खु चेयसा॥



- Prof. Dharam Chand Jain



भट्टारक-सामी, कुलवई पो. रमेसचंद-पाण्डेयो पागद-भासा-पूयू-

अंकस्स विमोयणं किदो।

## अंजणचोरकहा

सम्यगदर्शन के प्रथम निशंकित अंग के लिए अंजन चोर की कथा आबाल-गोपाल प्रसिद्ध है। इस पूर्व ज्ञात कथा को प्राकृत भाषा में पढ़कर आप आसानी से समझ सकते हैं।

मगहदेसस्स राजगिहणयरे जिणदत्तसेट्टी आसि। सो खलु जिणिंधभतो सहावेण धम्मिल्लो पूयादाणसीलोववास-धम्मेण सह सदा णिवसीइ। एगदा सो उववासस्स णियमं गहिय किण्हपक्खस्स चउद्दसीदिवसे मसाणे काउसगेण ट्टिदो। तदाणिं अमिअपहविज्जुअपहणामा बे देवा अण्णोण्णस्स धम्मपरिक्खाकरणटुं विहरंता तथ्य समागदा। तं सेट्टिणं विलोइय अमिअपहदेवो विज्जुअपहं कहेदि- अम्हाणं मुणीणं वत्ता दु दूरं हवे, एदं गिहथ्यं तुमं झाणेण विचलहि। तदाणंतरं विज्जुअपहदेवेण जिणदत्तस्स उवरि अणेयपयारेण उवसग्गो कदो तो वि ण सो झाणेण विचलइ। पादो सगमायाकिरियं थोभय विज्जुअपहदेवेण सो

पसंसिदो। तेण आगासगामिणी विज्जा य पदत्ता। तेण वुतं च-तुज्ज्ञ एसा विज्जा सिद्धा अण्णेसिं तु पंचनमोक्कारमंतेण सह आराहणविहिं किच्चा सिज्जिसिइ। सेट्टी पइदिणं सिज्जिक्किज्जाबलेण अकिट्टिमजिणालयवंदणाकरणटुं सुमेरुपव्वदं गच्छेइ। जिणदत्तस्स गिहे एगो सोमदत्तणामा वडुअबंधचारी चिट्ठेइ। सो जिणदत्तस्स पइदिणं पूयासामगिं समपेदि। एगस्सिं दिवसे सोमदत्तो सेट्टिणं पुच्छेइ-पादो पइदिणं कथ्य गच्छमि। तेण वुतं-अकिट्टिमजिणालआणं वंदणटुं पूयणटुं च। सब्बघडिदघडणा कहिदा। सोमदत्तो वोल्लेदि-मज्ज वि विज्जं देउ जेण तेण सह अहं वि गच्छहिमि पूयाभत्ति च करिस्सामि। जिणदत्तेण विज्जासिद्धीए विही कहिओ।

तदणुसारेण सोमदत्तो किण्हपक्खस्स चउद्दसीरतीए मसाणे वडरुक्खस्स पुव्वदिसाए साहाए सुदृतरअट्टुरज्जूणं एगमुंजसींगं बंधेइ। हेट्टिल्लं सब्बपयारेण तिक्खसत्थाण उवरिमुहेण भूमीए णिक्खेवइ। पूयासामगिं गहिय सींगमज्जे तेण पविट्टो। बे उववासिण्यमेण सह पंचनमोक्कारमंतं उच्चरिय एगेगर्जकतणे उवज्जुतो। हेट्टाए उज्जलसत्थसमूहं पासिय भीदेण विचारेइ- जं सेट्टिवयणं असच्चं हवे तो मरणं होज्ज। तेण सकियचित्तो पुणो पुणो आरोहणावरोहणं कुणदि।

तदाणिं राजगिहणयरीए एगा अंजणसुंदरी णामा वेस्सा णिवसीअ। ताए कणयपहरायस्स कणयाराणीए हारो दिट्टो। रत्तीए जदा अंजणचोरो वेस्सागिह समागदो, ताए कहिदं- जदि कणयाराणीए हारं दाएज्ज तो मे भत्ता, ण अण्णहा। चोरो तं आसासं दत्ता गदो। रत्तीए हारं चोरिय धावंतो हारपयासेण अंगरक्खेहि दिट्टो। तं गहिदुं कोट्टपालादओ धावेति। हारं मुंचिय धावंतो सो मसाणे सोमदत्तं वडुयं पासेइ पुच्छेइ य किं करोसि एत्थ। तेण सब्बं कहिदं। णमोक्कारमंतं सुणिय छुरं गेण्हदूण सिग्घं चढिय सींगमिम्म उवट्टिदो होदूण णिसंकेण एगवारमिम्म असेसरज्जुसमूह कतेदि। तदा सो पुण्णमंतं विम्हरेण ण पदिव विचारेइ तेण अंते 'आणं ताणं' इच्चादियं भणिदं। अदो तेण वि 'आणं ताणं ण किंचि जाणे सेट्टिवयणं पमाणं' इदि मंतेण विज्जासिद्धी कदा। सिद्धिगया विज्जा पुच्छेइ- आणं पदेउ। चोरेण वुतं- जिणदत्तसेट्टिण्यडं णयेज्ज। तक्काले सेट्टी सुंदसणमेरूण चेड्यालए पूयं कुणंतो ट्टिदो। एकक्खणे विज्जाए तस्समीवं णीदो। सेट्टिचरणं फासिय वोल्लेइ- जहा ते उवएसेण विज्जा सिद्धी जादा तहा परलोयस्स वि सिद्धीए विज्जा दायव्वा। सेट्टी चोरं चारणझड्हुमणिसमीवं णेइ। तथ्य सो दियंबरदिक्खं गहिय घोरतवं कुणिय केलासपव्वदे केवलणाणं उववज्जिय मोक्खं गदो।

- Muni Shree Pranamya Sagar Ji



## रुपड़-सम्माण-पुरक्कार-उग्घोसणा

‘डॉ. दामोदर-शास्त्रि’-विडवरस्स पायदभासा-साहिच्चखेत्तमि विसिट्टुसेवं विमंसित्तुण 2016 ई. वच्छरस्स रुपड़-सम्माणपुरक्कारो तस्स दिज्जइ-इड भारहसव्यायारीयेण माणवसंसाहणविआसमंतालयेण उग्घोसणा कदा । एसो विबुहवरो जहसिग्धं तेण पुरक्कारेण रुपड़णा सम्माणिदे होहिइ । एआए उग्घोसणाए सब्बो विउहलोओ पमुइओ अथि । संपई, सत्थिविउहा लाडनूत्थ-जइणविस्सभारई-संठाणे (माणिदे विस्सविज्जालयमि) ‘प्राच्यविद्या एवं भाषा’- इहनामकमि विहागमि आइरिय-रुवेण अज्ञावग- सोहपरियोजणा-मगणिदेसणाइ-कज्जं कुव्वति ।



## जुव-पाइय-रुपड़-सम्माण-पुरक्कार-उग्घोसणा

‘डॉ. योगेश जैन’-विडवरस्स पायदभासा-साहिच्चखेत्तमि विसिट्टुसेवं विमंसित्तुण 2016 ई. वच्छरस्स महरिसि-वायरायण-जुव-रुपड़-पुरक्कारो तस्स दिज्जइ-इड भारहसव्यायारीयेण माणवसंसाहणविआसमंतालयेण उग्घोसणा कदा । एसो विबुहवरो जहसिग्धं तेण पुरक्कारेण रुपड़णा सम्माणिदे होहिइ । एआए उग्घोसणाए सब्बो विउहलोओ पमुइओ अथि । संपई, डॉ. योगेश लाडनूत्थ-जइणविस्सभारई-संठाणे (माणिदे विस्सविज्जालयमि) ‘जैन विद्या एवं तुलनात्मक धर्म तथा दर्शन’- इहनामकमि विहागमि सहाइरिय-रुवेण अज्ञावग- कज्जं कुव्वति ।

- Dr. Sweta Jain

**With Best Compliments from  
ARIHANT KUMAR JAIN  
SRF, Deptt. of Philosophy  
University of Mumbai  
(Contributed Rs. 5000/- for Pagad Bhasa)**



इंटरनेट-जुगे पागद-भासा अहोलिहिदलिंकमि वि उवलद्वा अथि-फेसबुग-सुत्तं : <https://www.facebook.com/pages/Prakrit-Language-and-Literature/376483559110083?ref=hl>  
Group - <https://www.facebook.com/groups/prakritlanguage/>  
ब्लॉगसुत्तं : <http://prakritlanguage.blogspot.in/>  
संपर्क-सुत्तं : pagadbhasa001@gmail.com, +91 9711397716

TITLE - PAGAD BHASHA,  
RNI - DELPRA/2015/59918, ISSN. 2454-5252  
DCP (L) - NO. F.2 (P-22) PRESS/2014  
LANGUAGE OF THE NEWS PAPER - PRAKRIT  
PERIODICITY - HALF YEARLY  
PRICE - FREE OF COST DISTRIBUTION

## सागाहार-अद्वकं

विविहाहरपदेसुं जीवाणविगासं अन्नाहारोत्तमो होहि।  
सागाहारेण विणा कधमवि णं जायदे संति ॥१॥

मणुअस्स भोयणं ण हि अंडा मच्छं खु मंसं या।  
तम्हा सेविदव्वं खीरानफलं हिदकरं सआ सागं ॥२॥

अंडा फलांति ण रुक्खेसुं खेत्तेसुं ण य उग्गति।  
सागाहारी ण हवदि अंडा महपुरिसा वर्यति एदं ॥३॥

जीवणेच्छा सव्यजीवेसुं सव्याणं पितमत्थि सआ पाणं।  
जीवेज्ज वच्छलभावं दुक्खत्तो हवेज्ज सआ ताणं॥४॥

होदु अहिंसा धम्मो जीवाणं रक्खभावेण।

विस्सस्स मित्तीभूदा परोपरं उपगार मंतेण ॥५॥

ण जाणेदि जो भक्खं किंचिवि अभक्खं ण जाणेदि।

भक्खाभक्खं जाणेहि बिणा पालेडि कहं सदायारो ॥६॥

सव्वे भूदा सागाहारी धरणी पडि सुहाआरा।

मंसाहारी सव्वे जीवा पज्जावरण पद्मस्या॥७॥

सुही होइ सागाहारी आमिस भोइ पावद सदा दुक्खं।

सागाहार गिहीतव्वं जं तुमं इच्छइ सस्सओ सुक्खं ॥८॥

Prof. Phoolchand Jain

## पाइय-विउसाणं देहावसाणं

2016 वस्समि तिण्णी पाइय-विउसाणं देहावसाणा होसी। खतौलिस्थ



Dr. K.C.Jain



Prof. G.C. Jain



Prof. S.R.Banerjee

कुण्डकुण्ड- महाविज्जालयस्स पवत्ता ‘डॉ. कपूरचन्दो जइण, संपुण्णाणन्दो सक्कय- विस्स- विज्जाल अस्स पाइय-जइणागम-विहाअस्स पुव्व आयरियो पो. गोउलचन्दो जइण तहा च कलकत्ता विस्सविज्जालअस्स पुव्व आयरियो पो. सत्तरंजन वणज्जी महोदयाणं दुहद वियोगो होसी। सव्वाणं विउसाणं पाइयभासाणं बहुसेवा किदं। पागद-भासा-पक्खदो अप्पसंवेदणा, सुगइ गमणं होन्तु ।

Printed Matter Posted Under P&T Guide Sec. 114(7)

To

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

STAMP

If undelivered please return to-  
JIN FOUNDATION, Behind Nanda Hospital, A93/7A,  
Chattarpur Extention, New Delhi-110074

Declaration As Per Rule

Printed, Published and owned by **Ruchi Jain** and printed at Sonu Printing Press, Munirka, New Delhi-67 and published at **JIN FOUNDATION, A93/7A, Chattarpur Extention, New Delhi-110074**, Editor - **Dr. Anekant Kumar Jain**.